

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 117 (1991)  
**Heft:** 49

**Rubrik:** Anagramm der Woche

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ANAGRAMM DER WOCHE

Ei Anna, nein, die Wahl schleicht in rote Täler.  
Eine Wahlschlacht, Räte in Leiden, ein Tor in A.  
Wo sich Räder hineinnieten, lalle Anita echt.  
Wo Dächer sichern, eine Tinte, in Alten-Halali.

Den Räten in Wochen sicher; eil iah! Tal, ein Tal.  
Heil in nationalen Wächtern, ei Drache List.  
Ständerat, ein Thron: leih Liane weichen Laich.  
Leichte Hände: Walaorta rinnt in Leichen – Eis.

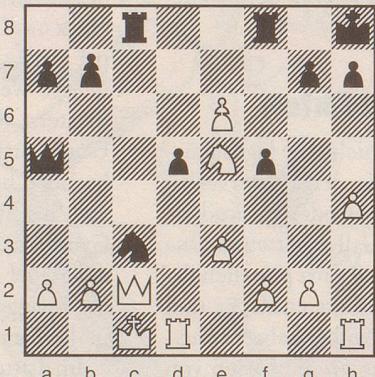
mb

**S C H A C H**

Wahrlich verrückte Dinge ereignen sich bisweilen auf 64 Feldern; ein kleines, verstecktes Detail kann manchmal alles Offensichtliche um 180 Grad kehren. Weiss am Zug steht mit König und Dame auf der ungeschützten c-Linie erbärmlich, er hat vor allem dem schwarzen Angriff scheinbar nichts Gleichwertiges entgegenzusetzen. Gut, er könnte 1. Lxc8 Txcc8 2. bxc3 Txc3 3. Td2 spielen und auf diese Weise hoffen, der Dame mit den zwei Türmen Paroli zu bieten. Doch gewinnen, das scheint tatsächlich jenseits aller Träume. Nicht für den Zürcher Robert Ballmann, als dieser mit Weiss am Zug die Stellung beim Jungmeisterturnier in Cham gegen den Romand Fabrice Liardet zu spielen hatte. Nach dem von Ballmann nun gemachten Zug musste Schwarz rasch erkennen, dass die so chancenreich stehende Position in Wirklichkeit glatt verloren war. Welchen schier unglaublichen Schlag zog Ballmann nun aus der berühmten Trickkiste?

j.d.

Auflösung auf Seite 41

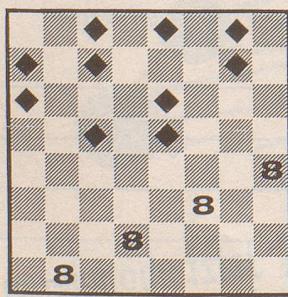


Lösung zu Oktolus in Nr. 48

### HORIZONTAL, VERTIKAL UND DIAGONAL

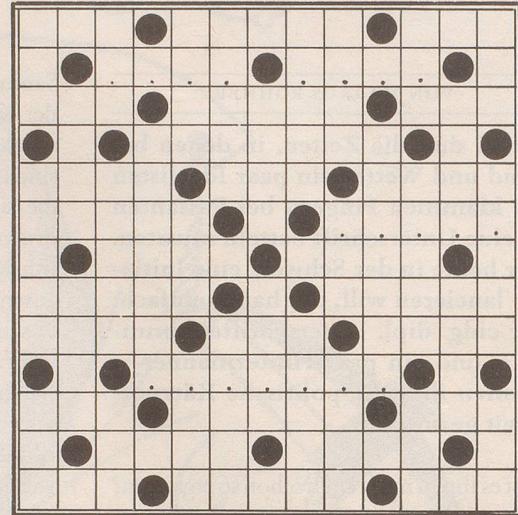
Oktolus «malt» sich vorerst die Kandidaten «quadratisch» aus. Danach realisiert er sogleich, dass die sechste Biene sich einzig am linken Rand in der sechsten Reihe platzieren kann. Folgedessen bleibt für die fünfte Biene in der fünften Reihe lediglich die dritte Kolonne bei einem Blick auf die Kandidaten der siebten Reihe. Die restlichen beiden Bienen finden ihr Nest angesichts der wenigen Möglichkeiten praktisch von selbst.

ph



## Rätsel Nr. 49

1	4	6	9	10	13	15	17	19	22	23	26	28
2	5	7		11	14	16	18	20		24	27	29
3		8		12				21		25		30



wv

### Wer nicht lieben kann ...

Waagrecht: 1 um- und verschlingt ihre Opfer; 2 Blüten- und dann auch reicher Fruchtstand; 3 Zeitdrucksache; 4 ?a??; 5 ??c?; 6 daraus ist später ein Kanton geworden; 7 seine Enden sind Blüten oder Besen; 8 ... bene, ibi patria; 9 hüter Inssassen im Zoo oder Zuchthaus; 10 fliesst durch das Bergell nach Italien; 11 sollte man nie sagen; 12 heißer Ofen in mancher Werkstatt; 13 die Werke als Mehrzahl des Opus; 14 ?????; 15 herrschten in Peru – bis die Spanier kamen; 16 so schwimmt er in der Themse und mit c im Rhein; 17 Bescheidenheit bis Unterwürfigkeit; 18 Millionenstadt auf Honshu im fernen Japan; 19 hier standen Adam und Eva unter dem Baum der Erkenntnis; 20 UNO-Teil für Landwirtschaft und Ernährung; 21 kleiner göttlicher Heckenschütze; 22 ???????; 23 ein anderes liegt als Bad an der Lahn, statt immer bei Chur; 24 Kraftwagen mit oft unsauberen Kräften; 25 besitzt den höchsten Kirchturm, dort an der Donau; 26 führte als Bürgermeister seine Zürcher in den Bund der Eidgenossen; 27 lange bis langweilige Heldengeschichte; 28 rast durch Eiskanäle; 29 wird erst geschlagen und dann auf Torten gespritzt; 30 Geierfrass.

Senkrecht: 1 singender Star, aber meist auf Bäumen; 2 Hitchcocks gesammelte Filmverbrechen; 3 liegt als See in Oberbayern; 4 Tau auf dem Schiff; 5 Kugeläsestadt; 6 auf Leinwand gemalt, auf Bühnen gespielt; 7 klingen zusammen wie z. B. Herz und Schmerz; 8 hat manchen schönen, aber auch teuren Zug; 9 ein ernstes Wort als letzte Mahnung; 10 verbreitet Nachrichten in und aus Italien; 11 noch ein zweiter wie 6 senkrecht; 12 juckt im Pelz; 13 Federfuchs fürchten solches Federvieh; 14 umfasst alles, was da kreucht und fleucht; 15 Schwertlilie, die auch ins Auge geht; 16 gross ein Ton, klein nur allzu viele; 17 ihr guter Rat kommt oft ziemlich teuer; 18 hohe Hölzer für starke Bläser; 19 der Vogel der göttlichen Athene; 20 eine der griechischen Zyklen; 21 ihr Laub zittert schon beim leisesten Windhauch; 22 zapacken wie die Wölfe; 23 Bubo bubo, der weise Mäusejäger; 24 reimt und meint auch Amsel, Drossel, Fink und Star; 25 fünfzig Staaten in einem Bund, und 26 ist ihr Präsident; 27 der Kanzler im Gemüsegarten; 28 ein König in Versailles; 29 dieses und jenes, aber nichts Bestimmtes; 30 Meister Birchers Rohkost.

### Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 48

Man muss die Welt so nehmen, wie sie ist, aber nicht so lassen. Ignazio Silone

Waagrecht: 1 D. S. (Deborah Sasson), 2 wie, 3 sic, 4 Ea, 5 Rabatt, 6 Anlass, 7 En, 8 Thielke, 9 Pt, 10 Skat, 11 ist, 12 aber, 13 st, 14 Eilpost, 15 Ro (Rost), 16 Ins, 17 Neisa (Asien), 18 Aal (aalglatt), 19 nicht, 20 Benino, 21 G. K. (Gottfried Keller), 22 Sonntag, 23 TG, 24 ou (ou), 25 so, 26 Fleiss, 27 La Côte, 28 tables, 29 lassen, 30 Au, 31 Lienert, 32 XD, 33 NSU, 34 frère, 35 Ute.

Senkrecht: 1 Dressing, 2 Ftan, 3 Sankt Nikolaus, 4 SC, 5 Ueb, 6 Watte, 7 H. S. (Hans Sachs), 8 Ill, 9 Ith, 10 into, 11 Seif, 12 Etoile, 13 Nasser, 14 E(spion), 15 Ne, 16 Saltos, 17 Teller, 18 P(ink)a, 19 Saba, 20 Aare, 21 Eleat, 22 EG, 23 Cst (Costa), 24 an, 25 SOS, 26 Esperantotext, 27 Astrolog, 28 Ende.